



PRESSEMITTEILUNG

Magdeburg, den 01.02.2023

Ansprechpartner:

Matthias Ohms
matthias.ohms@erinnern.org
Tel: 0391 244 55 924
Fax: 0391 244 55 998

www.erinnern.org

Mehr Teilhabe an der deutschen Teilungsgeschichte: Neue Bildungsmaterialien in Leichter Sprache

Die Gedenkstätte Deutsche Teilung Marienborn bietet jetzt Bildungsmaterialien in Leichter Sprache an. Sie können vor Ort ausgeliehen werden.

Die Gedenkstätte hat in den vergangenen Monaten neue Bildungsmaterialien in Leichter Sprache entwickelt. Leichte Sprache ist eine vereinfachte Form des Deutschen, die sich beispielsweise an Menschen mit Lernschwierigkeiten, geringen Deutschkenntnissen oder Demenz richtet. Die Leichte Sprache unterliegt speziellen Regeln und muss – im Unterschied zur Einfachen Sprache – entsprechend zertifiziert werden.

Für die Konzeption der Bildungsmaterialien haben der Kurator der Dauerausstellung (Dr. Kay Kufeke), die pädagogische Mitarbeiterin der Gedenkstätte (Insa Ahrens) und ein professioneller Übersetzer (Gregor Strutz) eng zusammengearbeitet. Neben neuen Grafiken, Karten und historischen Bildern bieten die Materialien auch Erklärungen für wichtige Begriffe, etwa: Was ist eine Demokratie?

Das Sprachniveau entspricht dem europäischen Referenzrahmen A2. Vier Menschen mit Lernschwierigkeiten haben die Texte auf ihre Verständlichkeit hin überprüft.

Konkret gibt es eine Broschüre zur Dauerausstellung, eine Broschüre zum Außengelände der Gedenkstätte und eine Broschüre zum Gedenkmal Hötensleben. Sie können an der Infothek der Gedenkstätte ausgeliehen werden. Zudem wurde ein Faltblatt entwickelt, das auf der Website der Gedenkstätte kostenlos heruntergeladen werden kann. Es enthält Informationen zu den Öffnungszeiten und Angeboten.



Die Materialien erweitern nicht nur das Angebot der Gedenkstätte, sondern ermöglichen auch neuen Zielgruppen den Zugang zur deutschen Teilungsgeschichte. Damit leistet die Gedenkstätte einen wichtigen Beitrag zur Inklusion.

Finanziert wurde das Projekt durch die Bundesbeauftragte für Kultur und Medien im Rahmen der Kulturförderung im Strukturstärkungsgesetz Kohleregionen.

Für das angehängte Foto gelten folgende Informationen: Faltblatt und Broschüren in Leichter Sprache, Foto: Gedenkstätte Marienborn

Gedenkstätte Deutsche Teilung Marienborn

An der Bundesautobahn 2
39365 Marienborn

Tel: 039406 9209 0

Fax: 039406 9209 9

Mail: info-marienborn@erinnern.org

Web: www.erinnern.org

Öffnungszeiten

Montag bis Sonntag

10:00 - 17:00 Uhr